

COMMUNIQUÉ – POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

## **MISE À JOUR LOCALE SUR LA DÉCOUVERTE D'UN CAS DE LA MALADIE DÉBILITANTE DU CERF ROUGE DANS UN CHEPTEL DE LA MUNICIPALITÉ CETTE SEMAINE**

**Grenville-sur-la-Rouge, le 21 septembre 2018** - Le maire de la municipalité souhaite vous informer que les autorités municipales sont en contact direct avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP).

« La municipalité et son conseil ont offert toutes les ressources nécessaires pour aider ou assister le ministère dans sa tâche de confiner la maladie débilitante du cerf. » à confirmé le maire Tom Arnold.

Jusqu'à présent seulement un cas de cette maladie rare a été découvert cette semaine sur une ferme privée au nord de notre municipalité.

Une forte sensibilisation du public et la coopération des résidents et des chasseurs sont essentielles pour une réponse rapide à l'évaluation de tout cerf soupçonné d'avoir la maladie débilitante chronique (MDC).

« Nous aimerions remercier le résident qui a contacté les autorités et le MFFP pour sa réponse rapide. » à précisé le maire Tom Arnold.

Le MFFP demande l'aide du public et des chasseurs pour signaler les cerfs qui sont:

- maigreur excessive et détérioration de la condition physique;
- salivation et miction excessives;
- tremblements subtils de la tête;
- tête et oreilles basses;
- position d'appui des membres élargie;
- pelage terne, pâle et hérissé (l'animal peut conserver son pelage d'hiver beaucoup plus longtemps qu'à la normale);
- agressivité, panique ou autre comportement anormal;
- léger trouble de la coordination des mouvements.

Pour signaler un cerf suspect, nous vous invitons à contacter directement le MFFP au 1-877-346-6763 ou SOS Braconnage au 1-800 463-2191. Pour toutes autres questions liées à la chasse, nous vous invitons à consulter le site internet du MFFP au [www.mffp.gouv.qc.ca](http://www.mffp.gouv.qc.ca).

PRESS RELEASE - FOR IMMEDIATE RELEASE

## **LOCAL UPDATE ON THE DISCOVERY OF A CASE OF CHRONIC WASTING DISEASE IN A HEARD OF RED DEER LOCATED ON THE TERRITORY OF THE MUNICIPALITY THIS WEEK**

**Grenville-sur-la-Rouge, September 21, 2018** - The mayor of the municipality wishes to inform the population that the municipal authorities are in direct contact with the Ministry of Forests, Wildlife and Parks (Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs - MFFP).

"The municipality and its council have provided all the resources necessary to aide or assist the ministry in its task of confining the debilitating deer disease. - Tom Arnold, Mayor

So far only one case of this rare disease has been discovered this week on a private farm north of our municipality.

Strong public awareness and cooperation from residents and hunters is essential for a quick response to the assessment of any deer suspected of having the chronic wasting disease (CWD).

"We would like to thank the resident who contacted the authorities and the MFFP for it's quick response. - Tom Arnold, Mayor

The MFFP is asking the public and hunters for help in reporting deer that are:

- Excessive thinness and deterioration of physical condition
- Excessive salivation and urination
- Subtle head tremors
- Lowered head and ears
- Splayed legs
- Dull, pale, and spiky coat (the animal may keep its winter coat much longer than normal)
- Aggressiveness, panic, or other abnormal behavior
- Slight disturbance in coordination

To report a suspect deer, please contact the MFFP directly at 1-877-346-6763 or SOS Poaching (SOS Braconnage) at 1-800-463-2191. For all other questions related to hunting, we invite you to consult the MFFP website at [www.mffp.gouv.qc.ca](http://www.mffp.gouv.qc.ca).

- 30 -